

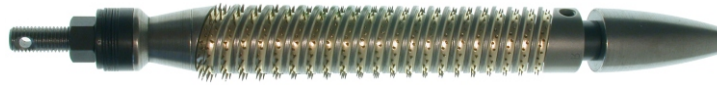
PESANTE

Tempiale adatto su tessuti pesanti che necessitano di un forte tiraggio o tessuti spessi: coperte.

Type A 22 rings
 Serie 102
 Code: VAPA22D000

Suitable for use with heavy fabrics and those which need to be held firmly by the temple (e.g. Blankets, linen, wool, terry towelling).

HEAVY



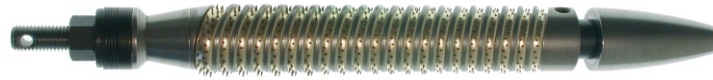
MEDIO

Tempiale adatto su una grande gamma di tessuti da medio-pesanti a medio leggeri: Tessuti con filati fiocco (cotone, viscosa, poliestere, lana, acrilico, mischie). Classici cotonieri come denim, dockers, velluti di trama, scamosciati, gabardine pesanti.

Type B 22 rings
 Serie 102
 Code: VAPB22D000

Suitable for use with a wide range of medium-fine and medium-heavy fabrics (e.g. wool, cotton, linen, denim dockers, corduroy, heavy gabardine).

MEDIUM



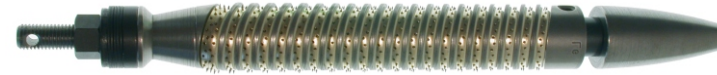
MEDIO LEGGERO

Tempiale adatto su tessuti medio leggeri e fini: camiceria, lana, cotone Ne 16 e Ne 30.

Type G 22 rings
 Serie 102
 Code: VAPG22D000

Suitable for use with medium light and fine fabrics (e.g. shirting, wool). Cotton Ne 16 to Ne 30.

MEDIUM LIGHT



LEGGERO

Tempiale adatto su tessuti medio leggeri e fini. Per tessuti filati fiocco di ogni natura fibrosa. Generalmente ad elevato restringimento ma peso leggero. Gabardine leggeri, elasticizzati leggeri, rasi e rasati, popeline, lenzuolame, tele piumino. Titolo compresi da Ne 16 a Ne 50.

Type L 22 rings
 Serie 102
 Code: VAPL22D000

Suitable for use with medium-light and fine fabrics. Generally with high shrinkage but light weight. Gabardine, bed ticking, sheet, elastic fabrics, Ne 16 to Ne 50.

LIGHT



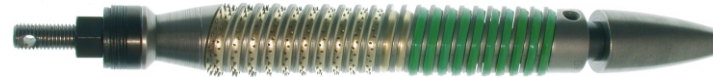
LEGGERO

Tempiale adatto su tessuti medio leggeri e fini. Per tessuti filati fiocco di ogni natura fibrosa. Generalmente medio restringimento ma peso leggero.

Type E 23 rings
 Serie 102
 Code: VAPE23D000

Suitable for use with light and fine fabrics (e.g. Cotton, light shirting, fine wool). Generally for fabrics with medium shrinkage but light weight.

LIGHT



LEGGERO

Tempiale adatto su tessuti leggeri, medio leggeri che necessitano di un forte tiraggio : tele piumino, lana, tessuti elasticizzati, tessuti industriali. Per tessuti delicati con restringimenti medio alti e che non sopportano i tempiali con anelli a punte. A questa tipologia tessile si inseriscono le mussole in genere, siano esse in cotone o fiocco di altra natura, con titoli oltre l'Ne 40-45 (contesture: 30-45 fili/cm di Ne 50 - 80; 28-38 trame/cm di Ne 40 - 80 - armatura tela).

Type F 6 rings
 Serie 202
 Code: VAPF662525

Suitable for use with medium-light and fine fabrics that need a strong keep exclusively limited on the last fabric mm. shirting, sheet elastic fabrics, popline, bed spread, technical fabrics. Fabrics with medium-height shrinkage. Ne 40 to Ne 80.

LIGHT



SERICO

Tempiale adatto per tessuti leggeri fini, arredamento e serici. Tessuti sintetici peso leggero < 150 gr/mq, con fattori di restringimento medio-bassi. Microfibra, tendaggio. Rullino gomma 150mm.

Type Z 4 Rings
 Serie 202
 Code: VAPZ462522

Suitable for use with light fabrics, silk, upholstery and synthetic fabric with weight < 150 gr/mq. Rubber roller 150mm.

SILK



LEGGERO

Tempiale adatto su tessuti leggeri, medio leggeri che necessitano di un forte tiraggio: tele piumino, lana, tessuti elasticizzati, tessuti industriali. Per tessuti delicati con restringimenti medio alti e che non sopportano i tempiali con anelli a punte. A questa tipologia tessile si inseriscono le mussole in genere, siano esse in cotone o fiocco di altra natura, con titoli oltre l'Ne 40-45 (contesture: 30-45 fili/cm di Ne 50 - 80; 28-38 trame/cm di Ne 40 - 80 - armatura tela). Rullino gomma 100mm.

Type Z 6 Rings
 Serie 202
 Cd: VAPZ662512

Suitable for use with medium-light and fine fabrics that need a strong keep exclusively limited on the last fabric mm. Sheet elastic fabrics, popline, bed spread, shirting. Fabrics with medium-height shrinkage. Ne 40 to Ne 80. Rubber roller 100mm.

LIGHT



LEGGERO

Tempiale adatto su tessuti leggeri, fini e serici dove anche anelli in elastomero o rullino possono lasciare segni o non essere adatti. Tiraggio molto forte. Per evitare curvature delle trame. Articoli tecnici. Tessuti per automotive (filati sintetici taslanizzati)

Type L 6625
 Serie 202
 Code: VAPL662500



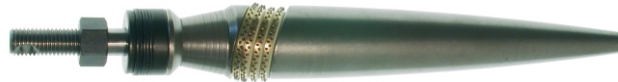
LIGHT

Suitable for light fabrics, fine silk, upholstery. For fabrics on which rollers or rubber rings can make weft curving. Very strong keep.

LEGGERO

Tempiale adatto su tessuti leggeri, fini e serici dove anche anelli in elastomero o rullino possono lasciare segni o non essere adatti. Tiraggio medio. Per evitare curvature delle trame. Articoli tecnici. Tessuti per automotive (filati sintetici taslanizzati).

Type L 4625
 Serie 202
 Code: VAPL462500



LIGHT

Suitable for light, fine and silk fabrics. For fabrics on which rollers or rubber rings can make weft curving. Medium shrinkage.

LEGGERO

Tempiale adatto su tessuti leggeri, e serici dove anche anelli in elastomero o rullino possono lasciare segni o non essere adatti. Tiraggio medio. Per evitare curvature delle trame. Articoli tecnici. Tessuti per automotive (filati sintetici taslanizzati).

Type C 4625
 Serie 202
 Code: VAPC462500



LIGHT

Suitable for light, fine and silk fabrics. For fabrics on which rollers or rubber rings can make weft curving. Medium shrinkage.

SPUGNA

Tempiale adatto per tessuti spugna.

Type C 22 Rings
 Serie 102
 Code: VAPC22D000



TERRY

Suitable for use with very heavy fabrics and for terry towelling.

VELLUTO

Tempiale adatto per velluti, automotive e tessuti che necessitano di un forte tiraggio limitato su cimosa e falsa cimosa (di una certa consistenza.)

Serie 202
 Code: 02041120



CORDUROY

Suitable for use on corduroy or automotive, fabrics that need a strong keep exclusively limited on the last fabric mm and on the cutted selvedge.

FRANGE

Tempiale adatto per tessuti con frange di peso medio

Type B19F
 Serie 101
 Code: VAPB19S00F



FRINGE

Suitable for fringe fabrics with medium weight.

FRANGE

Tempiale adatto per tessuti molto fini.

Type Z6F
 Serie 101
 Code: VAPZ06F120



FRINGE

Suitable for fringe fabrics with very light weight.

FALSA CIMOSSA

Si utilizza in sostituzione al distanziatore falsa cimosa. La mantiene allargata e riduce lo sforzo del tempiale sul tessuto.

Type U
 Code: GE0U02S320



FALSE SELVEDGE

It is used instead of the false selvedge spacer. It helps to keep it stretched.

Il codice è inteso per coppia (destra+sinistra). Per tempiali singoli aggiungere desinenza R(destra), L(sinistra).

The code is for set (Left+Right). For single temple add to the code R(Right), L(Left).

Per maggiori dettagli e gamma prodotti completa fare riferimento a catalogo generale serie 102 e serie 202.

For additional informations or complete range see catalogue serie 102 and serie 202.

Tempiali con caratteristiche speciali disponibili a richiesta.

Temples with specific solutions available on demand.

AGENT/HANDED OVER BY



Sistema di gestione qualità certificato
 UNI ISO 9001-2000



Ed. 01.00

Castello Officine s.r.l.
 Fraz. Bulliana 30/D
 13835 Trivero (BI)
 ITALY
 Tel: ++39 015 75144
 Fax: ++39 015 756826
 Email: castello@temple-castello.com
 Web: wwwtemple-castello.com